



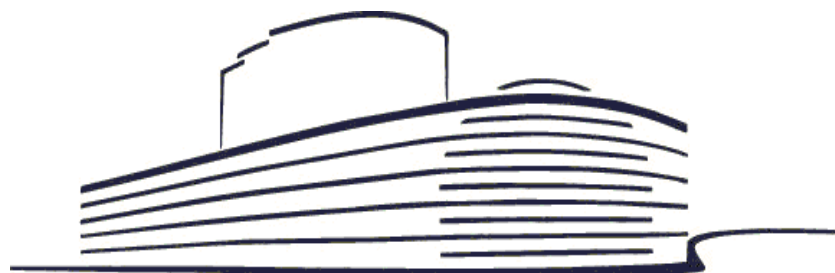
Europos Parlamentas

2015 - 2016

2015 m. kovo 10 d.  
antradienis

plenarinio posėdžio

# PROTOKOLAS



## SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas
***II	Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas
***III	Įprasta teisėkūros procedūra: trečiasis svarstymas

(Nurodyta procedūra nustatoma pagal teisės akto projekte siūlomą teisinį pagrindą.)

## PARLAMENTO KOMITETŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

AFET	Užsienio reikalų komitetas
DEVE	Vystymosi komitetas
INTA	Tarptautinės prekybos komitetas
BUDG	Biudžeto komitetas
CONT	Biudžeto kontrolės komitetas
ECON	Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas
EMPL	Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
ENVI	Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas
ITRE	Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas
IMCO	Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
TRAN	Transporto ir turizmo komitetas
REGI	Regioninės plėtros komitetas
AGRI	Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas
PECH	Žuvininkystės komitetas
CULT	Kultūros ir švietimo komitetas
JURI	Teisės reikalų komitetas
LIBE	Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas
AFCO	Konstitucinių reikalų komitetas
FEMM	Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas
PETI	Peticijų komitetas
DROI	Žmogaus teisių pakomitetas
SEDE	Saugumo ir gynybos pakomitetas

## FRAKCIJŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

PPE	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija
S&D	Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija
ECR	Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija
ALDE	Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija
GUE/NGL	Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija / Šiaurės šalių žalieji kairieji
Verts/ALE	Žaliųjų frakcija / Europos laisvasis aljansas
EFDD	Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija
NI	Nepriklausomi Parlamento nariai

# Turinys

1. Metinės sesijos pradžia.....	3
2. Posėdžio pradžia.....	3
3. Diskusijos dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimo atvejų (paskelbiami pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijų).....	3
4. Bendrijoje važinėjančių transporto priemonių didžiausi leistini matmenys ir leistina masė ***II (diskusijos).....	6
5. Europos ilgalaikių investicijų fondai ***I (diskusijos).....	6
6. Pirmininko pranešimas.....	7
7. Europos ilgalaikių investicijų fondai ***I (diskusijų tęsinys).....	7
8. Darbotvarkės pakeitimas.....	7
9. Parlamento sudėtis.....	8
10. Balsuoti skirtas laikas.....	8
10.1. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Lenkijos paraiška „EGF/2013/009 PL/Zachem“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas) .....	8
10.2. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Vokietijos paraiška „EGF/2014/014 DE/Aleo Solar“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas) ..	8
10.3. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Belgijos paraiška „EGF/2013/007 BE/Hainaut Steel (Dufenco-NLMK)“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas) .....	9
10.4. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Belgijos paraiška „EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas) .....	9
10.5. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Belgijos paraiška „EGF/2014/011 BE/Caterpillar“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas) ..	9
10.6. Bendrijoje važinėjančių transporto priemonių didžiausi leistini matmenys ir leistina masė ***II (balsavimas) .....	10
10.7. Europos ilgalaikių investicijų fondai ***I (balsavimas) .....	10
10.8. Tarpbankiniai mokesčiai už kortele grindžiamas mokėjimo operacijas ***I (balsavimas) ..	10

10.9. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Belgijos paraiška „EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit“ (balsavimas).....	11
10.10. Pažanga moterų ir vyrų lygybės Europos Sąjungoje srityje 2013 m. (balsavimas).....	11
10.11. Metinė ES konkurencijos politikos ataskaita (balsavimas).....	11
10.12. Europos Centrinio Banko 2013 m. metinė ataskaita (balsavimas).....	12
11. Iškilmingas posėdis - Jordanija.....	12
12. Paaiškinimai dėl balsavimo.....	12
13. Balsavimo pataisymai ir ketinimai.....	13
14. Įgaliojimų tikrinimas.....	13
15. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	13
16. 2016 m. biudžeto gairės. III skirsnis (diskusijos).....	13
17. 2013 m. metinė ataskaita „ES finansinių interesų apsauga. Kova su sukčiavimu“ (diskusijos)..	14
18. 2015 m. kovo 3 d. Pasaulinė aukšto lygio konferencija ebolos klausimu (diskusijos) .....	14
19. Klaidų ištaisymas (Darbo tvarkos taisyklių 231 straipsnis).....	15
20. 2014 m. Juodkalnijos pažangos ataskaita (diskusijos) .....	15
21. 2014 m. buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pažangos ataskaita (diskusijos) ..	16
22. 2014 m. Serbijos pažangos ataskaita (diskusijos) .....	17
23. Kosovo europinės integracijos procesas (diskusijos) .....	17
24. Kito posėdžio darbotvarkė .....	18
25. Posėdžio pabaiga.....	18
DALYVIŲ SĄRAŠAS.....	19

# EUROPOS PARLAMENTAS

2015–2016 m. SESIJA

2015 m. kovo 10–12 d. posėdžiai

STRASBŪRAS

PROTOKOLAS

2015 M. KOVO 10 D., ANTRADIENIS

PIRMININKAVO: Ioan Mircea PAȘCU  
*Pirmininko pavaduotojas*

## 1. Metinės sesijos pradžia

Vadovaujantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 229 straipsnio pirma pastraipa ir Darbo tvarkos taisyklių 146 straipsniu 2015-2016 m. Europos Parlamento metinė sesija pradėta.

## 2. Posėdžio pradžia

Posėdis pradėtas 08.30 val.

Kalbėjo Richard Corbett dėl metinės sesijos pradžios ir sesijų skaičiaus.

## 3. Diskusijos dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimo atvejų (paskelbiami pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijų)

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 135 straipsnį šie nariai ar frakcijos paprašė, kad tokios diskusijos būtų surengtos dėl šių pasiūlymų dėl rezoliucijų:

*I. Pastarieji grupuotės „Daesh“ išpuoliai ir žmonių, ypač asirų, grobimai Artimuosiuose Rytuose (2015/2599(RSP))*

- Bodil Valero, Alyn Smith, Ernest Urtasun, Michèle Rivasi, Michel Reimon, Barbara Lochbihler ir Davor Škrlec Verts/ALE frakcijos vardu – Pastarieji grupuotės „Daesh“ išpuoliai ir žmonių, ypač asirų, grobimai Artimuosiuose Rytuose (B8-0240/2015);

- Javier Nart, Ivo Vajgl, Ramon Tremosa i Balcells, Ilhan Kyuchyuk, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Urmas Paet, Juan Carlos Girauta Vidal, Hilde Vautmans, Dita Charanzová, Beatriz Becerra Basterrechea, Marietje Schaake, Petras Auštrevičius, Gérard Deprez, Marielle de Sarnez, Ivan Jakovčić, Louis Michel, Jozo Radoš, Robert Rochefort, Pavel Telička, Antanas Guoga, Fredrick Federley ir Johannes Cornelis van Baalen ALDE frakcijos vardu – Pastarieji grupuotės „Daesh“ išpuoliai ir žmonių, ypač asirų, grobimai Artimuosiuose Rytuose (B8-0253/2015);

-Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Anna Elżbieta

Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Peter van Dalen, Bas Belder, Branislav Škripek, Angel Dzhambazki ir Beatrix von Storch ECR frakcijos vardu – Pastarieji grupuotės „Daesh“ išpuoliai ir žmonių, ypač asirų, grobimai Artimuosiuose Rytuose (B8-0254/2015);

- Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao, Kristina Winberg, Peter Lundgren, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Rolandas Paksas ir Valentinas Mazuronis EFDD frakcijos vardu – Pastarieji grupuotės „Daesh“ išpuoliai ir žmonių, ypač asirų, grobimai Artimuosiuose Rytuose (B8-0256/2015);

- Cristian Dan Preda, Lars Adaktusson, György Hölvényi, Ramona Nicole Mănescu, Jiří Pospíšil, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Bogdan Brunon Wenta, Csaba Sógor, Esther de Lange, Tomáš Zdechovský, Lara Comi, Jaromír Štětina, Pavel Svoboda, József Nagy, Tunne Kelam, Joachim Zeller, Andrey Kovatchev, David McAllister, Andrej Plenković, Ivana Maletić, Therese Comodini Cachia, Mariya Gabriel ir Dubravka Šuica PPE frakcijos vardu – Pastarieji grupuotės „Daesh“ išpuoliai ir žmonių, ypač asirų, grobimai Artimuosiuose Rytuose (B8-0259/2015);

- Javier Couso Permuy, Younous Omarjee ir Sofia Sakorafa GUE/NGL frakcijos vardu – Pastarieji grupuotės „Daesh“ išpuoliai ir žmonių, ypač asirų, grobimai Artimuosiuose Rytuose (B8-0262/2015);

- Victor Boștinaru, Richard Howitt, Josef Weidenholzer, Ana Gomes, Nicola Caputo, Demetris Papadakis, Nikos Androulakis, Alessia Maria Mosca, Liisa Jaakonsaari, Tonino Picula, Neena Gill, David Martin, Arne Lietz, Kashetu Kyenge, Elena Valenciano, Michela Giuffrida, Viorica Dăncilă, Victor Negrescu, Sorin Moisă, Andi Cristea, Vilija Blinkevičiūtė, Luigi Morgano, Miroslav Poche, Enrico Gasbarra, Marlene Mizzi, Claudia Tapardel, Zigmantas Balčytis ir Doru-Claudian Frunzuliță S&D frakcijos vardu – Pastarieji grupuotės „Daesh“ išpuoliai ir žmonių, ypač asirų, grobimai Artimuosiuose Rytuose (B8-0264/2015).

## *II. Pietų Sudanas, taip pat pastarieji vaikų grobimo atvejai (2015/2603(RSP))*

- Judith Sargentini, Heidi Hautala, Maria Heubuch, Jordi Sebastià, Michèle Rivasi, Barbara Lochbihler, Bodil Valero, Ernest Urtasun ir Davor Škrlec Verts/ALE frakcijos vardu – Pietų Sudanas, taip pat pastarieji vaikų grobimo atvejai (B8-0241/2015);

- Petr Ježek, Ivo Vajgl, Ramon Tremosa i Balcells, Ilhan Kyuchyuk, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Urmas Paet, Nathalie Griesbeck, Juan Carlos Girauta Vidal, Hilde Vautmans, Martina Dlabajová, Beatriz Becerra Basterrechea, Marietje Schaake, Dita Charanzová, Javier Nart, Petras Auštrevičius, Gérard Deprez, Marielle de Sarnez, Ivan Jakovčić, Louis Michel, Jozo Radoš, Robert Rochefort, Pavel Telička, Antanas Guoga, Fredrick Federley ir Johannes Cornelis van Baalen ALDE frakcijos vardu – Pietų Sudanas, taip pat pastarieji vaikų grobimo atvejai (B8-0255/2015);

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Anna Elżbieta Fotyga, Jan Zahradil, Ruža Tomašić, Branislav Škripek ir Jana Žitňanská ECR frakcijos vardu – Pietų Sudanas, taip pat pastarieji vaikų grobimo atvejai (B8-0257/2015);

- Ignazio Corrao, Dario Tamburrano, Fabio Massimo Castaldo, Piernicola Pedicini, Marco Valli, Rolandas Paksas ir Valentinas Mazuronis EFDD frakcijos vardu – Pietų Sudanas, taip pat pastarieji vaikų grobimo atvejai (B8-0258/2015);

- Cristian Dan Preda, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Andrey Kovatchev, György Hölvényi, Ramona Nicole Mănescu, Jiří Pospíšil, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Maurice Ponga, Monica Macovei, Bogdan Brunon Wenta, Stanislav Polčák, Csaba Sógor, Esther de Lange, Mariya Gabriel,

Tomáš Zdechovský, Lara Comi, Jaromír Štětina, József Nagy, Tunne Kelam, Lars Adaktusson, Pavel Svoboda, Joachim Zeller, Andrej Plenković, David McAllister, Ivana Maletić, Therese Comodini Cachia ir Dubravka Šuica PPE frakcijos vardu – Pietų Sudanas, taip pat pastarieji vaikų grobimo atvejai (B8-0260/2015);

- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Malin Björk, Gabriele Zimmer, Lidia Senra Rodríguez, Younous Omarjee ir Sabine Lösing GUE/NGL frakcijos vardu – Pietų Sudanas, taip pat pastarieji vaikų grobimo atvejai (B8-0263/2015);

- Gianni Pittella, Josef Weidenholzer, Kshetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Norbert Neuser, Linda McAvan, Catherine Stihler, Alessia Maria Mosca, David Martin, Marlene Mizzi, Victor Boștinaru, Elena Valenciano, Enrico Gasbarra, José Blanco López, Ana Gomes, Kati Piri, Enrique Guerrero Salom, Tonino Picula, Demetris Papadakis, Nikos Androulakis, Krystyna Łybacka, Nicola Caputo, Miroslav Poche, Seb Dance, Liisa Jaakonsaari, Viorica Dăncilă, Victor Negrescu, Luigi Morgano, Sorin Moisă, Andi Cristea, Vilija Blinkevičiūtė, István Ujhelyi, Neena Gill, Miriam Dalli, Michela Giuffrida, Marc Tarabella, Goffredo Maria Bettini, Doru-Claudian Frunzuliță, Arne Lietz ir Zigmantas Balčytis S&D frakcijos vardu – Pietų Sudanas, taip pat pastarieji vaikų grobimo atvejai (B8-0266/2015).

### *III. Tanzanija, ypač žemės grobimo klausimas (2015/2604(RSP))*

- Maria Heubuch, Heidi Hautala, Judith Sargentini, Jordi Sebastià, Michèle Rivasi, Bodil Valero, Barbara Lochbihler ir Ernest Urtasun Verts/ALE frakcijos vardu – Tanzanija, ypač žemės grobimo klausimas (B8-0242/2015);

- Catherine Bearder, Ramon Tremosa i Balcells, Hilde Vautmans, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Ivo Vajgl, Martina Dlabajová, Beatriz Becerra Basterrechea, Urmas Paet, Marietje Schaake, Dita Charanzová, Javier Nart, Petras Auštrevičius, Gérard Deprez, Marielle de Sarnez, Ivan Jakovčić, Louis Michel, Jozo Radoš, Robert Rochefort, Pavel Telička, Antanas Guoga, Fredrick Federley ir Johannes Cornelis van Baalen ALDE frakcijos vardu – Tanzanija, ypač žemės grobimo klausimas (B8-0261/2015);

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić ir Jana Žitňanská ECR frakcijos vardu – Tanzanija, ypač žemės grobimo klausimas (B8-0265/2015);

- Ignazio Corrao, Piernicola Pedicini, Dario Tamburrano, Eleonora Evi, Fabio Massimo Castaldo, Marco Valli, Rolandas Paksas ir Valentinas Mazuronis EFDD frakcijos vardu – Tanzanija, ypač žemės grobimo klausimas (B8-0267/2015);

- Cristian Dan Preda, Maurice Ponga, Andrey Kovatchev, György Hölvényi, Ramona Nicole Mănescu, Jiří Pospíšil, Giovanni La Via, Bogdan Brunon Wenta, Stanislav Polčák, Csaba Sógor, Tomáš Zdechovský, Lara Comi, Jaromír Štětina, Pavel Svoboda, József Nagy, Tunne Kelam, Lars Adaktusson, Joachim Zeller, Andrej Plenković, David McAllister, Ivana Maletić, Therese Comodini Cachia, Mariya Gabriel ir Dubravka Šuica PPE frakcijos vardu – Tanzanija, ypač žemės grobimo klausimas (B8-0268/2015);

- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Malin Björk, Lidia Senra Rodríguez ir Younous Omarjee GUE/NGL frakcijos vardu – Tanzanija, ypač žemės grobimo klausimas (B8-0269/2015);

- Josef Weidenholzer, Nikos Androulakis, Norbert Neuser, Miroslav Poche, Liisa Jaakonsaari, Nicola Caputo, Enrico Gasbarra, Kshetu Kyenge, Krystyna Łybacka, Alessia Maria Mosca, Tonino Picula, Neena Gill, David Martin, Arne Lietz, Marc Tarabella, Goffredo Maria Bettini, Elena Valenciano, Carlos Zorrinho, István Ujhelyi, Michela Giuffrida, Viorica Dăncilă, Victor Negrescu, Sorin Moisă, Andi Cristea, Marlene Mizzi, Vilija Blinkevičiūtė, Lidia Joanna Geringer de

Oedenberg ir Zigmantas Balčytis S&D frakcijos vardu – Tanzanija, ypač žemės grobimo klausimas (B8-0270/2015).

Kalbėjimo laikas bus paskirstytas pagal Darbo tvarkos taisyklių 162 straipsnį.

#### **4. Bendrijoje važinėjančių transporto priemonių didžiausi leistini matmenys ir leistina masė \*\*\*II (diskusijos)**

Rekomendacija antrajam svarstymui dėl per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą, kuria iš dalies keičiama Tarybos direktyva 96/53/EB, nustatanti tam tikrų Bendrijoje nacionaliniam ir tarptautiniam vežimui naudojamų kelių transporto priemonių didžiausius leistinus matmenis ir tarptautiniam vežimui naudojamų kelių transporto priemonių didžiausią leistiną masę [11296/3/2014 - C8-0294/2014 - 2013/0105(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Jörg Leichtfried (A8-0032/2015)

Jörg Leichtfried pristatė rekomendaciją..

Kalbėjo Violeta Bulc (Komisijos narys).

Kalbėjo: Markus Ferber PPE frakcijos vardu, Ismail Ertug S&D frakcijos vardu, Peter van Dalen ECR frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Lucy Anderson), Gesine Meissner ALDE frakcijos vardu, Merja Kyllönen GUE/NGL frakcijos vardu, Keith Taylor Verts/ALE frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Peter van Dalen), Peter Lundgren EFDD frakcijos vardu, nepriklausoma Parlamento narė Marie-Christine Arnautu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Gesine Meissner), Wim van de Camp (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bogusław Liberadzki), Jens Nilsson (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bill Etheridge), Jacqueline Foster (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Gesine Meissner), Philippe De Backer, Jill Seymour (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Jacqueline Foster), Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Bogusław Liberadzki, Tomasz Piotr Poręba (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Doru-Claudian Frunzuliță), Petr Mach (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Maria Grapini), Andor Deli, Olga Sehnalová, Kosma Złotowski, Dieter-Lebrecht Koch, Lucy Anderson (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Peter Lundgren), Henna Virkkunen, István Ujhelyi ir Dubravka Šuica (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Gesine Meissner).

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Seán Kelly, Claudia Tapardel, Notis Marias, Bill Etheridge ir Angel Dzhambazki.

Kalbėjo: Violeta Bulc ir Jörg Leichtfried.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2015 03 10 protokolo 10.6 punktas.

#### **5. Europos ilgalaikių investicijų fondai \*\*\*I (diskusijos)**

Papildomas pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos ilgalaikių investicijų fondų [COM(2013)0462 - C7-0209/2013 - 2013/0214(COD)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Alain Lamassoure (A8-0021/2015)

Alain Lamassoure pristatė savo pranešimą.



Kalbėjo Margrethe Vestager (Komisijos narė).

Kalbėjo: Danuta Maria Hübner PPE frakcijos vardu, Jeppe Kofod S&D frakcijos vardu, Stanisław Ożóg ECR frakcijos vardu, Philippe De Backer ALDE frakcijos vardu, Miguel Urbán Crespo GUE/NGL frakcijos vardu, Philippe Lamberts Verts/ALE frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bill Etheridge), Steven Woolfe EFDD frakcijos vardu, nepriklausomas Parlamento narys Steeve Briois, Luděk Niedermayer, Pervenche Berès, Beatrix von Storch, Norica Nicolai, Marisa Matias, Marco Zanni, Georgios Kyrtos, Jonás Fernández, Angel Dzhambazki, Ivan Jakovčić ir Miguel Viegas.

PIRMININKAVO: Rainer WIELAND  
*Pirmininko pavaduotojas*

Kalbėjo: Bernard Monot, Brian Hayes (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Paul Rübig), Neena Gill, Paloma López Bermejo, Paul Rübig, Bogusław Liberadzki, Henna Virkkunen, István Ujhelyi (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Ivan Jakovčić), Viorica Dăncilă, Eva Kaili ir Hugues Bayet.

(Diskusijų tęsinys - 2015 03 10 protokolo 7 punktas)

## 6. Pirmininko pranešimas

Pirmininkas pranešė, kad JURI komitetas vakar priėmė pranešimą dėl Prašymo atšaukti Parlamento nario Sergei Stanishevo (Sergei Stanishev) imunitetą. Pranešėjas: Andrzej Duda (A8-0045/2015).

Dėl šio pranešimo bus balsuojama per balsuoti skirtą laiką rytoj, kovo 11 d., trečiadienį.

## 7. Europos ilgalaikių investicijų fondai \*\*\*I (diskusijų tęsinys)

Papildomas pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos ilgalaikių investicijų fondų [COM(2013)0462 - C7-0209/2013 - 2013/0214(COD)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Alain Lamassoure (A8-0021/2015)

(Diskusijų pradžia - 2015 03 10 protokolo 5 punktas)

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Emmanouil Glezos, Seán Kelly, Maria Grapini ir Milan Zver.

Kalbėjo: Margrethe Vestager ir Alain Lamassoure.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2015 03 10 protokolo 10.7 punktas.

*(Posėdis sustabdytas 11.10 val. prieš balsavimą ir atnaujintas 11.30 val.)*

PIRMININKAVO: Sylvie GUILLAUME  
*Pirmininko pavaduotoja*

## 8. Darbotvarkės pakeitimas

Pasitaręs su frakcijomis Pirmininkas pasiūlė sukeisti vietomis šiuos du darbotvarkės punktus:

- punktas „Nestabili padėtis Libijoje ir jos pasekmės“, kuris buvo numatytas ketvirtadienio rytą, bus aptartas trečiadienį po pietų,

- punktas „28-oji Jungtinių Tautų žmogaus teisių tarybos sesija“, kuris buvo numatytas trečiadienį po pietų, bus aptartas ketvirtadienį ryte.

Parlamentas pritarė pakeitimams.

Darbotvarkė atitinkamai pakeista.

## 9. Parlamento sudėtis

Eduard-Raul Hellvig raštu pranešė apie savo atsistatydinimą iš Europos Parlamento nario pareigų nuo 2015 m. kovo 2 d.

Vadovaudamasis Darbo tvarkos taisyklių 4 straipsnio 1 ir 3 dalimis Parlamentas konstatavo, kad nuo minėtos dienos yra laisva Parlamento nario vieta, ir apie tai informavo atitinkamą nacionalinę instituciją.

## 10. Balsuoti skirtas laikas

Išsamūs balsavimo rezultatai (pakeitimai, atskiri balsavimai, balsavimai dalimis ir kt.) pateikiami protokolo priede „Balsavimo rezultatai“.

Protokolo priede pateikiami vardinio balsavimo rezultatai prieinami tik elektronine forma ir su jais susipažinti galima interneto svetainėje *Europarl*.

### 10.1. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Lenkijos paraiška „EGF/2013/009 PL/Zachem“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Lenkijos paraiška „EGF/2013/009 PL/Zachem“) [COM(2015)0013 - C8-0010/2015 - 2015/2016(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Jan Olbrycht (A8-0036/2015)

*(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 1)*

### PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (*P8\_TA(2015)0041*)

### 10.2. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Vokietijos paraiška „EGF/2014/014 DE/Aleo Solar“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Vokietijos paraiška

„EGF/2014/014 DE/Aleo Solar“) [COM(2014)0726 - C8-0012/2015 - 2015/2018(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėja: Iris Hoffmann (A8-0030/2015)

*(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)  
(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 2)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (P8\_TA(2015)0042)

### **10.3. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Belgijos paraiška „EGF/2013/007 BE/Hainaut Steel (Dufenco-NLMK)“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Belgijos paraiška „EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Dufenco-NLMK)“) [COM(2014)0725 - C8-0013/2015 - 2015/2019(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Andrej Plenković (A8-0031/2015)

*(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)  
(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 3)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (P8\_TA(2015)0043)

### **10.4. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Belgijos paraiška „EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Belgijos paraiška „EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal“) [COM(2014)0734 - C8-0014/2015 - 2015/2020(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Victor Negrescu (A8-0035/2015)

*(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)  
(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 4)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (P8\_TA(2015)0044)

### **10.5. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Belgijos paraiška „EGF/2014/011 BE/Caterpillar“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo

prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Belgijos paraiška „EGF/2014/011 BE/Caterpillar“) [COM(2014)0735 - C8-0015/2015 - 2015/2021(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėja: Anneli Jäätteenmäki (A8-0033/2015)

*(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)*  
*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 5)*

## PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (P8\_TA(2015)0045)

### **10.6. Bendrijoje važinėjančių transporto priemonių didžiausi leistini matmenys ir leistina masė \*\*\*II (balsavimas)**

Rekomendacija antrajam svarstymui dėl per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą, kuria iš dalies keičiama Tarybos direktyva 96/53/EB, nustatanti tam tikrų Bendrijoje nacionaliniam ir tarptautiniam vežimui naudojamų kelių transporto priemonių didžiausius leistinus matmenis ir tarptautiniam vežimui naudojamų kelių transporto priemonių didžiausią leistiną masę [11296/3/2014 - C8-0294/2014 - 2013/0105(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Jörg Leichtfried (A8-0032/2015)

*(Reikalinga kvalifikuota balsų dauguma.)*  
*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 6)*

## TARYBOS POZICIJA

Paskelbta, kad patvirtinta su pakeitimais (P8\_TA(2015)0046)

### **10.7. Europos ilgalaikių investicijų fondai \*\*\*I (balsavimas)**

Papildomas pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos ilgalaikių investicijų fondų [COM(2013)0462 - C7-0209/2013 - 2013/0214(COD)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Alain Lamassoure (A8-0021/2015)

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*  
*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 7)*

## KOMISIJOS PASIŪLYMAS ir PAKEITIMAI

Patvirtintas su pakeitimais (P8\_TA(2015)0047)

## TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (P8\_TA(2015)0047)

### **10.8. Tarpbankiniai mokesčiai už kortele grindžiamas mokėjimo operacijas \*\*\*I (balsavimas)**

Papildomas pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarpbankinių mokesčių už kortele grindžiamas mokėjimo operacijas [COM(2013)0550 - C7-

0241/2013 - 2013/0265(COD)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Pablo Zalba Bidegain (A8-0022/2015)

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 8)*

KOMISIJOS PASIŪLYMAS ir PAKEITIMAI

Patvirtintas su pakeitimais (P8\_TA(2015)0048)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (P8\_TA(2015)0048)

### **10.9. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Belgijos paraiška „EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit“ (balsavimas)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Belgijos paraiška „EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit“) [COM(2015)0009 - C8-0011/2015 - 2015/2017(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėja: Liadh Ní Riada (A8-0034/2015)

*(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 9)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P8\_TA(2015)0049)

### **10.10. Pažanga moterų ir vyrų lygybės Europos Sąjungoje srityje 2013 m. (balsavimas)**

Pranešimas dėl pažangos moterų ir vyrų lygybės Europos Sąjungoje srityje 2013 m. [2014/2217 (INI)] - Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas. Pranešėjas: Marc Tarabella (A8-0015/2015)

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 10)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P8\_TA(2015)0050)

### **10.11. Metinė ES konkurencijos politikos ataskaita (balsavimas)**

Pranešimas dėl metinės ES konkurencijos politikos ataskaitos [2014/2158(INI)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Morten Messerschmidt (A8-0019/2015)

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 11)*

## PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P8\_TA(2015)0051)

### **10.12. Europos Centrinio Banko 2013 m. metinė ataskaita (balsavimas)**

Pranešimas dėl Europos Centrinio Banko 2013 m. metinės ataskaitos [2014/2157(INI)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Pablo Zalba Bidegain (A8-0011/2015)

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 12)*

## PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P8\_TA(2015)0052)

PIRMININKAVO: Martin SCHULZ

*Pirmininkas*

### **11. Iškilmingas posėdis - Jordanija**

Jordanijos Hašimitų Karalystės valdovo Jo Didenybės Karaliaus Abdullah II vizito proga nuo 12.00 iki 12:30 vyko iškilmingas Parlamento posėdis.

PIRMININKAVO: Sylvie GUILLAUME

*Pirmininko pavaduotoja*

### **12. Paaiškinimai dėl balsavimo**

*Rašytiniai paaiškinimai dėl balsavimo:*

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 183 straipsnį raštu pateikti paaiškinimai dėl balsavimo įrašyti į šio posėdžio stenogramą.

*Žodiniai paaiškinimai dėl balsavimo:*

#### **Rekomendacija antrajam svarstymui Jörg Leichtfried - A8-0032/2015**

Michela Giuffrida ir Seán Kelly

#### **Papildomas pranešimas Alain Lamassoure – A8-0021/2015**

Michela Giuffrida, Ivana Maletić, Notis Marias, Seán Kelly ir Stanislav Polčák

#### **Pranešimas: Marc Tarabella - A8-0015/2015**

Michaela Šojdrová, Jiří Pospíšil, Michela Giuffrida, Bernd Lucke, Krisztina Morvai, Elena Gentile, Tomáš Zdechovský, Luigi Morgano, Eleonora Forenza, Csaba Sógor, Angel Dzhambazki, Seán Kelly ir Marijana Petir

#### **Pranešimas: Morten Messerschmidt - A8-0019/2015**

Michela Giuffrida, Biljana Borzan, Notis Marias, Ivana Maletić, Ruža Tomašić ir Tibor Szanyi

#### **Pranešimas: Pablo Zalba Bidegain - A8-0022/2015**

### **13. Balsavimo pataisymai ir ketinimai**

Balsavimo pataisymai ir ketinimai pateikiami interneto svetainės *Europarl* tinklalapio *Plenarinis posėdis* skilties *Balsavimai* dalyje *Balsavimo rezultatai* (Vardinio balsavimo rezultatai) ir priede „Vardinio balsavimo rezultatai“ (spausdintas variantas).

Dvi savaites nuo balsavimo dienos balsavimo pataisymų elektroninis variantas interneto svetainėje *Europarl* bus nuolat atnaujinamas.

Vėliau balsavimo pataisymų ir ketinimų sąrašas nebus keičiamas, kadangi jis bus verčiamas ir skelbiamas Oficialiajame leidinyje.

### **14. Įgaliojimų tikrinimas**

JURI komiteto teikimu Parlamentas nusprendė patvirtinti Damiano Zoffoli įgaliojimus.

*(Posėdis sustabdytas 13.00 val. ir atnaujintas 15.05 val.)*

PIRMININKAVO: Adina-Ioana VĂLEAN  
*Pirmininko pavaduotoja*

### **15. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas**

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

### **16. 2016 m. biudžeto gairės. III skirsnis (diskusijos)**

Pranešimas dėl 2016 m. biudžeto sudarymo bendrų gairių, III skirsnis – Komisija [2015/2008 (BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: José Manuel Fernandes (A8-0027/2015)

José Manuel Fernandes pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Kristalina Georgieva (Komisijos pirmininko pavaduotoja).

Kalbėjo: Jan Olbrycht PPE frakcijos vardu, Jens Geier S&D frakcijos vardu, Bernd Kölmel ECR frakcijos vardu, Nedzhmi Ali ALDE frakcijos vardu, Pablo Echenique GUE/NGL frakcijos vardu, Marco Zanni EFDD frakcijos vardu, nepriklausoma Parlamento narė Sophie Montel, Petri Sarvamaa, Isabelle Thomas, Zbigniew Kuźmiuk, Gérard Deprez, Jonathan Arnott, Eleftherios Synadinos, Siegfried Mureșan, Vladimír Maňka, Jean Arthuis, Edouard Ferrand, Patricija Šulin, Daniele Viotti, Janusz Lewandowski, Clare Moody, Carlos Iturgaiz, Victor Negrescu, Tomáš Zdechovský (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Doru-Claudian Frunzulică) ir Jean-Paul Denanot.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Krzysztof Hetman, Nicola Caputo, Notis Marias, Maria Spyraki, Ivan Jakovčić, Miguel Viegas ir Indrek Tarand.

Kalbėjo: Kristalina Georgieva ir José Manuel Fernandes.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2015 03 11 protokolo 9.9 punktas.

## **17. 2013 m. metinė ataskaita „ES finansinių interesų apsauga. Kova su sukčiavimu“ (diskusijos)**

Pranešimas dėl 2013 m. metinė ataskaitos „ES finansinių interesų apsauga. Kova su sukčiavimu“ [2014/2155(INI)] - Biudžeto kontrolės komitetas. Pranešėjas: Georgi Pirinski (A8-0024/2015)

Georgi Pirinski pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Kristalina Georgieva (Komisijos pirmininko pavaduotoja).

Kalbėjo: Pascal Arimont (REGI komiteto nuomonės referentas), Monica Macovei (LIBE komiteto nuomonės referentė), Ingeborg Gräßle PPE frakcijos vardu, Inés Ayala Sender S&D frakcijos vardu, Ryszard Czarnecki ECR frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Tibor Szanyi) ir Michael Theurer ALDE frakcijos vardu.

PIRMININKAVO: Sylvie GUILLAUME  
*Pirmininko pavaduotoja*

Kalbėjo: Bill Etheridge (pateikė mėlynosios kortelės klausimą Michael Theurer, pastarasis į jį atsakė), Martina Anderson GUE/NGL frakcijos vardu, Benedek Jávor VERTS/ALE frakcijos vardu, Marco Valli EFDD frakcijos vardu, nepriklausomas Parlamento narys Jean-Luc Schaffhauser, Tomáš Zdechovský (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Jonathan Arnott), Derek Vaughan, Richard Sulík, Igor Šoltes, Jonathan Arnott, Petri Sarvamaa, Zigmantas Balčytis, Ruža Tomašić, Davor Škrlec, Rosa D'Amato (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Ivan Jakovčić), Caterina Chinnici (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Janusz Korwin-Mikke), Janusz Wojciechowski, Gerard Batten, Nikolay Barekov ir Petr Mach.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Julia Pitera, Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Miguel Viegas, Giulia Moi, Seán Kelly ir Pina Picierno (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Marco Valli).

Kalbėjo: Kristalina Georgieva ir Georgi Pirinski.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2015 03 11 protokolo 9.10 punktas.

## **18. 2015 m. kovo 3 d. Pasaulinė aukšto lygio konferencija ebolos klausimu (diskusijos)**

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: 2015 m. kovo 3 d. Pasaulinė aukšto lygio konferencija ebolos klausimu (2015/2606(RSP))

Zanda Kalniņa-Lukaševica (einanti Tarybos pirmininko pareigas) ir Christos Stylianides (Komisijos narys) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: Davor Ivo Stier PPE frakcijos vardu, Linda McAvan S&D frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Jonathan Arnott), Beatriz Becerra Basterrechea ALDE



frakcijos vardu, Lola Sánchez Caldentey GUE/NGL frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Doru-Claudian Frunzulič), Maria Heubuch Verts/ALE frakcijos vardu, Valentinas Mazuronis EFDD frakcijos vardu, nepriklausoma Parlamento narė Joëlle Mélin, Birgit Collin-Langen (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Arne Gericke), Norbert Neuser, Louis Michel, Josu Juaristi Abaunz ir Michèle Rivasi.

PIRMININKAVO: Ryszard CZARNECKI  
*Pirmininko pavaduotojas*

Kalbėjo: Piernicola Pedicini, Mireille D'Ornano, Maurice Ponga (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė João Ferreira), Victor Boştinaru, José Inácio Faria (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Ivan Jakovčić), Stefan Eck, Patrizia Toia, João Ferreira, Kashetu Kyenge, Lidia Senra Rodríguez ir Gilles Pargneaux.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Nicola Caputo, Notis Marias, Marielle de Sarnez (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Piernicola Pedicini), Ignazio Corrao, Doru-Claudian Frunzulič ir Giulia Moi.

Kalbėjo: Zanda Kalniņa-Lukaševica ir Christos Stylianides.

Diskusijos baigtos.

## **19. Klaidų ištaisymas (Darbo tvarkos taisyklių 231 straipsnis)**

Klaidų ištaisymas *P7\_TA(2011)021&COR02* paskelbtas per vakar vykusį plenarinį posėdį (*2015 03 09 protokolo 6 punktas*).

Kadangi nė viena iš frakcijų arba ne mažiau kaip keturiasdešimt Parlamento narių nepaprašė balsuoti dėl klaidų ištaisymo, jis laikomas patvirtintu pagal Darbo tvarkos taisyklių 231 straipsnio 4 dalį.

## **20. 2014 m. Juodkalnijos pažangos ataskaita (diskusijos)**

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: 2014 m. Juodkalnijos pažangos ataskaita (2014/2947(RSP))

Zanda Kalniņa-Lukaševica (einanti Tarybos pirmininko pareigas) ir Johannes Hahn (Komisijos narys) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: Charles Tannock ECR frakcijos vardu, Andrey Kovatchev PPE frakcijos vardu, Nikos Androulakis S&D frakcijos vardu, Jozo Radoš ALDE frakcijos vardu, Takis Hadjigeorgiou GUE/NGL frakcijos vardu, Ulrike Lunacek Verts/ALE frakcijos vardu, Fabio Massimo Castaldo EFDD frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Ivan Jakovčić), Philippe Loiseau (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Ulrike Lunacek), Dubravka Šuica, Anneliese Dodds, Ivan Jakovčić, Jiří Maštálka, Jean-Luc Schaffhauser, Ivana Maletić, Elena Gentile, Mario Borghezio ir Milan Zver.

PIRMININKAVO: Ulrike LUNACEK  
*Pirmininko pavaduotoja*

Kalbėjo: Monika Smolková ir Andrej Plenković.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Marek Plura, Doru-Claudian Frunzulică (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Urmas Paet), Notis Marias, Ilhan Kyuchyuk, Igor Šoltes ir Ignazio Corrao.

Kalbėjo: Johannes Hahn ir Zanda Kalniņa-Lukaševica.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas po diskusijų pagal Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 2 dalį:

- Charles Tannock, AFET komiteto vardu, – dėl Juodkalnijos 2014 m. pažangos ataskaitos (2014/2947(RSP)) (B8-0211/2015)

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2015 03 11 protokolo 9.11 punktas.

## **21. 2014 m. buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pažangos ataskaita (diskusijos)**

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: 2014 m. buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pažangos ataskaita (2014/2948(RSP))

Zanda Kalniņa-Lukaševica (einanti Tarybos pirmininko pareigas) ir Johannes Hahn (Komisijos narys) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: Ivo Vajgl ALDE frakcijos vardu, Manolis Kefalogiannis PPE frakcijos vardu, Richard Howitt S&D frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Urmas Paet), Angel Dzhambazki ECR frakcijos vardu, Sofia Sakorafa GUE/NGL frakcijos vardu, Tamás Meszerics Verts/ALE frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Ivan Jakovčić), Ignazio Corrao EFDD frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Georgios Epitideios), nepriklausomas Parlamento narys Eleftherios Synadinos (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Doru-Claudian Frunzulică), Cristian Dan Preda, Sergei Stanishev, Notis Marias, Sotirios Zarianopoulos, Eduard Kukan (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Kostas Chrysogonos), Nikos Androulakis, Nikolay Barekov, Andrey Kovatchev, Tanja Fajon, Eleni Theocharous, Miltiadis Kyrkos, Maria Spyraiki, Marijana Petir, Andrej Plenković (taip pat atsakė į du mėlynosios kortelės klausimus, kuriuos pateikė Lampros Fountoulis ir Sofia Sakorafa), Ivana Maletić ir László Tőkés.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Lefteris Christoforou, Eva Kaili (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Ivo Vajgl), Ivan Jakovčić, Emmanouil Glezos ir Fabio Massimo Castaldo.

Kalbėjo Johannes Hahn.

PIRMININKAVO: Mairead McGUINNESS  
*Pirmininko pavaduotoja*

Kalbėjo Zanda Kalniņa-Lukaševica.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas po diskusijų pagal Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 2 dalį:

- Ivo Vajgl, AFET komiteto vardu, – dėl buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos 2014 m. pažangos ataskaitos (2014/2948(RSP)) (B8-0212/2015).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2015 03 11 protokolo 9.12 punktas.

*(Posėdis sustabdytas kelioms minutėms.)*

## **22. 2014 m. Serbijos pažangos ataskaita (diskusijos)**

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: 2014 m. Serbijos pažangos ataskaita (2014/2949(RSP))

Zanda Kalniņa-Lukaševica (einanti Tarybos pirmininko pareigas) ir Johannes Hahn (Komisijos narys) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: David McAllister PPE frakcijos vardu, Tanja Fajon S&D frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Marijana Petir), Angel Dzhambazki ECR frakcijos vardu, Ivo Vajgl ALDE frakcijos vardu, Miloslav Ransdorf, Igor Šoltes Verts/ALE frakcijos vardu, James Carver EFDD frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Emilian Pavel), Krisztina Morvai, Eduard Kukan, Doru-Claudian Frunzuliță, Kazimierz Michał Ujazdowski, Ivan Jakovčić, Andrej Plenković (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Dubravka Šuica), Tibor Szanyi, Ramona Nicole Mănescu, Gabrielius Landsbergis, Andrey Kovatchev, Eleni Theoharous ir Andor Deli.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Franc Bogovič, Nicola Caputo, Notis Marias, Ulrike Lunacek, Andrej Plenković dėl Ulrike Lunacek pasisakymo ir Fabio Massimo Castaldo.

Kalbėjo: Johannes Hahn ir Zanda Kalniņa-Lukaševica.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas po diskusijų pagal Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 2 dalį:

- David McAllister, AFET komiteto vardu, – dėl 2014 m. Serbijos pažangos ataskaitos (2014/2949 (RSP)) (B8-0213/2015).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2015 03 11 protokolo 9.13 punktas.

## **23. Kosovo europinės integracijos procesas (diskusijos)**

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: Kosovo europinės integracijos procesas (2014/2950(RSP))

Zanda Kalniņa-Lukaševica (einanti Tarybos pirmininko pareigas) ir Johannes Hahn (Komisijos narys) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: Ulrike Lunacek Verts/ALE frakcijos vardu, Pier Antonio Panzeri S&D frakcijos vardu, Karol Karski ECR frakcijos vardu, Hilde Vautmans ALDE frakcijos vardu, Kostas Chrysogonos GUE/NGL frakcijos vardu, Fabio Massimo Castaldo EFDD frakcijos vardu, David McAllister, Daniele Viotti, Angel Dzhambazki, Ilhan Kyuchyuk, László Tőkés, Csaba Molnár, Eduard Kukan ir Bogusław Liberadzki.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Franc Bogovič, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Ivan Jakovčić, James Carver ir Ignazio Corrao.

Kalbėjo: Johannes Hahn ir Zanda Kalniņa-Lukaševica.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas po diskusijų pagal Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 2 dalį:

- Ulrike Lunacek, AFET komiteto vardu, – dėl Kosovo europinės integracijos proceso (2014/2950 (RSP)) (B8-0214/2015).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *2015 03 11 protokolo 9.14 punktas.*

## **24. Kito posėdžio darbotvarkė**

Kitos dienos darbotvarkė patvirtinta (dokumentas „Darbotvarkė“, PE 550.479/OJME).

## **25. Posėdžio pabaiga**

Posėdis baigtas 23.05 val.

Alexander Graf Lambsdorff

Klaus Welle  
*Generalinis sekretorius*

*Pirmininko pavaduotojas*

## DALYVIŲ SARAŠAS

10.3.2015

Dalyvavo:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Amott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Valero, Cesa, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Coffferati, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Duncan, Durand, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Eptideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gambús, García Pérez, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Glezos, Goddyn, Goerens, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hysmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska,

Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Paşcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Petersen, Petir, Picierno, Piecha, Pieper, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebege, Reda, Reding, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terho, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tóké, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Wałęsa, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Żółtek, Zorinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Leista nedalyvauti:

Crowley, Dohrmann, Händel, Parker, Pietikäinen, Saryusz-Wolski, Vozemberg-Vrionidi